



# 2015 NORCECA Beach Tour North Bay (CAN)

07 - 09-Aug-2015  
Men

Daily Bulletin No. 3

8 August 2015





## USA teams, Mexico-A and Canada-B in men's semifinals at North Bay

NORTH BAY, Canada, August 8, 2015. – The two teams from United States, Mexico-A and Canada-B will play in the men's semifinals of the third stop of the 2015 NORCECA Beach Volleyball Tour at the Canor Molsons Sand Centre at North Bay.

Ian Satterfield and Miles Evans United States will face fellow countrymen Mark Burik and Curt Toppel in one of Sunday's semifinals, while Pan-American champions Lombardo Ontiveros and Juan Virgen from Mexico will meet Samuel Pedlow and Grant O'Gorman of Canada-B.

A beautiful sunny day with clear skies closed with thrilling men's qualifiers amongst United States and Canada teams, both extending to three sets with challenging rallies.

Debuting in the NORCECA Tour, Satterfield /Evans of USA-A downed Canada's A duo of Garrett May and Daniel Dearing 2-1 (21-12, 20-22, 15-13) to make it into the final four; Dearing played with difficulties do to a knee injury. "We are ecstatic" said Ian Satterfield, "Miles and I have worked very hard and it's nice to have our efforts paying off" he added.

United States' Mark Burik and Curt Toppel battled strong against Aaron Nusbaum and Michael Plantinga (CAN-C) with both teams not giving away any point. Burik/Toppel reached the semis with a 2-1 (20-22, 21-19, 19-17) win over Nusbaum/Plantinga.

Curt Burik said "it was really tough; they had us off balance in our defense that we had to try different things throughout the match. We pulled out the win because we kept on going".

Lombardo Ontiveros and Juan Virgen of Mexico-A had a somewhat easy day; first they topped Pool A without finishing the match against Garrett May and Daniel Dearing of Canada-A as Dan suffered a minor knee injury; and then they beat Simon Fecteau-Boutin/James Battiston of Canada-D in quarterfinals 2-0 (21-11, 21-11).

"It's our first NORCECA event of the year and we are very glad to be here; we are constantly preparing for more challenges and the rest of the season, just like every team here. We have been playing focused in our strategies and hope to continue doing so" said Ontiveros.

With more experience, Canada-B of Samuel Pedlow and Grant O'Gorman won the quarterfinal match to Sergio Figueroa and Daniel Rivera of Puerto Rico 2-0 (21-9, 21-14). Earlier in the day Pedlow/O'Gorman topped Pool D defeating Burik/Toppel of USA-B 2-0 (21-17, 21-16).

Grant O'Gorman indicated "we're pleased to be our twelfth NORCECA semifinal; we have been playing well with Sam for the past weeks and we expected this result".

### Men's results Saturday

**QF** MEX-A d CAN-D 2-0 (21-11, 21-11); CAN-B d PUR 2-0 (21-9, 21-14); USA-A d CAN-A 2-1 (21-12, 20-22, 15-13); USA-B d CAN-C 2-1 (20-22, 21-19, 19-17).

**Pool A** MEX-A d CAN-A 2-0 (21-1, 21-0); **Pool C** CAN-C d MEX-B 2-1 (21-18, 18-21, 15-13); PUR d ISV 2-0 (21-19, 21-18); **Pool D** CAN-B d USA-B 2-0 (21-17, 21-16); TTO d GUA 2-1 (21-23, 21-10, 15-11) **Consolation** NCA (bye); SKN (bye); MEX-B d TTO 2-1 (21-19, 19-21, 15-6); GUA d ISV 2-1 (15-21, 21-17, 15-7).



## Equipos de EUA, México-A y Canadá-B en las semifinales de North Bay

NORTH BAY, Canadá, 8 de agosto de 2015.- Los dos equipos de Estados Unidos, México-A y Canadá-B jugarán en las semifinales de hombres de la tercera parade del Tour NORCECA 2015 de Voleibol de Playa en el Centro de Arena Canor Molsons de North Bay.

Ian Satterfield y Miles Evans de Estados Unidos se enfrentarán a sus compatriotas Mark Burik and Curt Toppel el domingo en una de las semifinales, mientras que los campeones Panamericanos Lombardo Ontiveros y Juan Virgen de México se medirán ante Samuel Pedlow y Grant O’Gorman de Canadá-B.

Un hermoso día de sol y cielo despejado cerró con juegos emocionantes entre los equipos de Estados Unidos y Canadá, ambos extendiéndose a tres reñidos sets.

Haciendo su debut en el Tour NORCECA, Satterfield /Evans de EUA-A se impusieron a la dupla canadiense de Garrett May y Daniel Dearing 2-1 (21-12, 20-22, 15-13) para estar entre los cuatro finalistas; Dearing jugó con dificultades por lesión de una rodilla. “Estamos eufóricos” dijo Ian Satterfield, “Miles y yo hemos trabajado fuertemente y es muy satisfactorio ver los resultados de nuestro esfuerzo” agregó.

Mark Burik y Curt Toppel de Estados Unidos batallaron con potencia ante Aaron Nusbaum y Michael Plantinga (CAN-C), ambos equipos no cedían ningún punto. Burik/Toppel avanzaron a la semifinal con triunfo de 2-1 (20-22, 21-19, 19-17) sobre Nusbaum/Plantinga.

Curt Burik dijo “fue un juego muy reñido, supieron mantener nuestra defensa fuera de base, haciendo que probáramos diferentes estrategias durante el juego. Ganamos sencillamente porque jamás nos dimos por vencidos”.

Lombardo Ontiveros y Juan Virgen de Mexico-A tuvieron un día relativamente sencillo; primero ganaron el Grupo A sin tener que finalizar el juego ante Garrett May y Daniel Dearing de Canadá-A porque Dan sufrió una leve lesión en la rodilla; luego derrotaron a Simon Fecteau-Boutin/James Battiston de Canadá-D en cuartos de final 2-0 (21-11, 21-11).

“Este es nuestro primer evento del año en el Tour NORCECA y estamos muy contentos de estar acá; al igual que el resto de equipos, estamos en constante preparación para enfrentar los retos de lo que resta de la temporada. Nuestro desempeño ha sido a base de concentración y de estrategias, esperamos continuar así” dijo Ontiveros.

Con mayor experiencia, el equipo B de Canadá de Samuel Pedlow y Grant O’Gorman triunfaron en el juego de cuartos de final frente a Sergio Figueroa y Daniel Rivera de Puerto Rico 2-0 (21-9, 21-14). Previamente, Pedlow/O’Gorman finalizaron primeros en el Grupo D venciendo a Burik/Toppel of USA-B 2-0 (21-17, 21-16).



Grant O’Gorman indicó “estamos complacidos de estar en nuestro doceavo juego semifinal en el Tour NORCECA; hemos estado jugando bien con Sam durante las últimas semanas y esperábamos este resultado”.

#### **Resultados Hombres sábado**

**QF** MEX-A d CAN-D 2-0 (21-11, 21-11); CAN-B d PUR 2-0 (21-9, 21-14); EUA-A d CAN-A 2-1 (21-12, 20-22, 15-13); EUA-B d CAN-C 2-1 (20-22, 21-19, 19-17).

**Grupo A** MEX-A d CAN-A 2-0 (21-1, 21-0); **Grupo C** CAN-C d MEX-B 2-1 (21-18, 18-21, 15-13); PUR d ISV 2-0 (21-19, 21-18); **Grupo D** CAN-B d EUA-B 2-0 (21-17, 21-16); TTO d GUA 2-1 (21-23, 21-10, 15-11) **Consolación** NCA (bye); SKN (bye); MEX-B d TTO 2-1 (21-19, 19-21, 15-6); GUA d ISV 2-1 (15-21, 21-17, 15-7).



## 2015 NORCECA Beach Tour North Bay (CAN)

CANADA / Men • 07 - 09-Aug-2015

**B-3** Match results - Main draw



No.	Rnd.	Ct.	Date	Team A	Team B	Result	Dur.
1	PA	3	7 Aug	<b>Virgen/Ontiveros MEX</b>	Percival/Hodge SKN	2-0 (21-8, 21-5)	0:26
2	PA		7 Aug	<b>Dearing/May CAN</b>	Bye		
3	PB	1	7 Aug	Contreras/Umaña NCA	<b>Battiston/Fecteau-Boutin CAN</b>	0-2 (14-21, 13-21)	0:33
4	PB		7 Aug	<b>Evans/Satterfield USA</b>	Bye		
5	PC	3	7 Aug	<b>Sousa/Cintron ISV</b>	Rubio /Gaxiola MEX	2-1 (23-21, 19-21, 20-18)	1:03
6	PC	1	7 Aug	Rivera/Figueroa PUR	<b>Nusbaum/Plantinga CAN</b>	0-2 (17-21, 12-21)	0:36
7	PD	2	7 Aug	Whitfield/Williams TRI	<b>Burik/Toppel USA</b>	1-2 (19-21, 21-18, 10-15)	0:55
8	PD	1	7 Aug	Recinos/L.Garcia GUA	<b>Pedlow/O'Gorman CAN</b>	0-2 (15-21, 11-21)	0:33
9	PA	1	7 Aug	<b>Dearing/May CAN</b>	Percival/Hodge SKN	2-0 (21-9, 21-10)	0:34
10	PA		7 Aug	<b>Virgen/Ontiveros MEX</b>	Bye		
11	PB	2	7 Aug	<b>Evans/Satterfield USA</b>	Battiston/Fecteau-Boutin CAN	2-0 (21-18, 21-19)	0:44
12	PB		7 Aug	<b>Contreras/Umaña NCA</b>	Bye		
13	PC	3	7 Aug	Rivera/Figueroa PUR	<b>Rubio /Gaxiola MEX</b>	1-2 (21-13, 18-21, 13-15)	0:46
14	PC	2	7 Aug	Sousa/Cintron ISV	<b>Nusbaum/Plantinga CAN</b>	0-2 (16-21, 12-21)	0:34
15	PD	2	7 Aug	Recinos/L.Garcia GUA	<b>Burik/Toppel USA</b>	0-2 (14-21, 13-21)	0:34
16	PD	1	7 Aug	Whitfield/Williams TRI	<b>Pedlow/O'Gorman CAN</b>	0-2 (15-21, 13-21)	0:32
17	PA	1	8 Aug	Dearing/May CAN	<b>Virgen/Ontiveros MEX</b>	0-2 (1-1) Injury for team A	
18	PA		8 Aug	<b>Percival/Hodge SKN</b>	Bye		
19	PB	2	8 Aug	<b>Evans/Satterfield USA</b>	Contreras/Umaña NCA	2-0 (21-8, 21-10)	0:22
20	PB		8 Aug	<b>Battiston/Fecteau-Boutin CAN</b>	Bye		
21	PC	2	8 Aug	<b>Rivera/Figueroa PUR</b>	Sousa/Cintron ISV	2-0 (21-19, 21-18)	0:41
22	PC	1	8 Aug	Rubio /Gaxiola MEX	<b>Nusbaum/Plantinga CAN</b>	1-2 (18-21, 21-18, 13-15)	0:56
23	PD	3	8 Aug	Recinos/L.Garcia GUA	<b>Whitfield/Williams TRI</b>	1-2 (23-21, 10-21, 11-15)	0:46
24	PD	2	8 Aug	Burik/Toppel USA	<b>Pedlow/O'Gorman CAN</b>	0-2 (17-21, 16-21)	0:35
25	QF	1	8 Aug	<b>Virgen/Ontiveros MEX</b>	Battiston/Fecteau-Boutin CAN	2-0 (21-11, 21-11)	0:29
26	QF	1	8 Aug	<b>Pedlow/O'Gorman CAN</b>	Rivera/Figueroa PUR	2-0 (21-9, 21-14)	0:29
27	QF	1	8 Aug	Nusbaum/Plantinga CAN	<b>Burik/Toppel USA</b>	1-2 (22-20, 19-21, 17-19)	1:02
28	QF	2	8 Aug	<b>Evans/Satterfield USA</b>	Dearing/May CAN	2-1 (21-12, 20-22, 15-13)	0:47
29	QFL		8 Aug	<b>Percival/Hodge SKN</b>	Bye		
30	QFL	2	8 Aug	Whitfield/Williams TRI	<b>Rubio /Gaxiola MEX</b>	1-2 (19-21, 21-19, 6-15)	0:49
31	QFL	2	8 Aug	Sousa/Cintron ISV	<b>Recinos/L.Garcia GUA</b>	1-2 (21-15, 17-21, 7-15)	0:38
32	QFL		8 Aug	<b>Contreras/Umaña NCA</b>	Bye		
33	LQ	3	9 Aug	Percival/Hodge SKN	Rubio /Gaxiola MEX		
34	LQ	2	9 Aug	Recinos/L.Garcia GUA	Contreras/Umaña NCA		
35	SF	1	9 Aug	Virgen/Ontiveros MEX	Pedlow/O'Gorman CAN		
36	SF	1	9 Aug	Burik/Toppel USA	Evans/Satterfield USA		
37	LSF	2	9 Aug	Battiston/Fecteau-Boutin CAN	Rivera/Figueroa PUR		
38	LSF	3	9 Aug	Nusbaum/Plantinga CAN	Dearing/May CAN		
39	F11	2	9 Aug	Loser of match 33	Loser of match 34		
40	F9	3	9 Aug	Winner of match 33	Winner of match 34		





## 2015 NORCECA Beach Tour North Bay (CAN)

CANADA / Men • 07 - 09-Aug-2015

**B-3** Match results - Main draw



No.	Rnd.	Ct.	Date	Team A	Team B	Result	Dur.
41	F7	3	9 Aug	Loser of match 37	Loser of match 38		
42	F5	2	9 Aug	Winner of match 37	Winner of match 38		
43	F3	1	9 Aug	Loser of match 35	Loser of match 36		
44	F1	1	9 Aug	Winner of match 35	Winner of match 36		





## 2015 NORCECA Beach Tour North Bay (CAN)

CANADA / Men • 07 - 09-Aug-2015

**B-4** Round Robin Ranking - Main draw



### Pool A

Rank	Team		Match points	Matches		Sets			Points		
				Won	Lost	Won	Lost	Ratio	Won	Lost	Ratio
1	Virgen/Ontiveros [8]	MEX	4	2	0	4	0	MAX	43	14	3.071
2	Dearing/May [1]	CAN	3	1	1	2	2	1.000	43	61	0.705
3	Percival/Hodge [9]	SKN	2	0	2	0	4	0.000	32	84	0.381

### Pool B

Rank	Team		Match points	Matches		Sets			Points		
				Won	Lost	Won	Lost	Ratio	Won	Lost	Ratio
1	Evans/Satterfield [2]	USA	4	2	0	4	0	MAX	84	55	1.527
2	Battiston/Fecteau-Boutin [10]	CAN	3	1	1	2	2	1.000	79	69	1.145
3	Contreras/Umaña [7]	NCA	2	0	2	0	4	0.000	45	84	0.536

### Pool C

Rank	Team		Match points	Matches		Sets			Points		
				Won	Lost	Won	Lost	Ratio	Won	Lost	Ratio
1	Nusbaum/Plantinga [14]	CAN	6	3	0	6	1	6.000	138	109	1.266
2	Rivera/Figueroa [3]	PUR	4	1	2	3	4	0.750	123	128	0.961
3	Sousa/Cintron [6]	ISV	4	1	2	2	5	0.400	127	144	0.882
4	Rubio /Gaxiola [11]	MEX	4	1	2	4	5	0.800	161	168	0.958

### Pool D

Rank	Team		Match points	Matches		Sets			Points		
				Won	Lost	Won	Lost	Ratio	Won	Lost	Ratio
1	Pedlow/O'Gorman [13]	CAN	6	3	0	6	0	MAX	126	87	1.448
2	Burik/Toppel [12]	USA	5	2	1	4	3	1.333	129	119	1.084
3	Whitfield/Williams [5]	TRI	4	1	2	3	5	0.600	135	140	0.964
4	Recinos/L.Garcia [4]	GUA	3	0	3	1	6	0.167	97	141	0.688





## 2015 NORCECA Beach Tour North Bay (CAN)

CANADA / Men • 07 - 09-Aug-2015

**B-2** Match schedule - Main draw



No.	Rnd.	Br.	Date	Team A	Team B	Referees	Court	Time
1	PA	A	07-Aug	Virgen/Ontiveros (MEX)	Percival/Hodge (SKN)		3	15:00
2	PA	A	07-Aug	Dearing/May (CAN)	Bye			
3	PB	B	07-Aug	Contreras/Umaña (NCA)	Battiston/Fecteau-Boutin (CAN)		1	15:00
4	PB	B	07-Aug	Evans/Satterfield (USA)	Bye			
5	PC	C	07-Aug	Sousa/Cintron (ISV)	Rubio /Gaxiola (MEX)		3	11:00
6	PC	C	07-Aug	Rivera/Figueroa (PUR)	Nusbaum/Plantinga (CAN)		1	12:00
7	PD	D	07-Aug	Whitfield/Williams (TRI)	Burik/Toppel (USA)		2	11:00
8	PD	D	07-Aug	Recinos/L.Garcia (GUA)	Pedlow/O'Gorman (CAN)		1	11:00
9	PA	A	07-Aug	Dearing/May (CAN)	Percival/Hodge (SKN)		1	10:00
10	PA	A	07-Aug	Virgen/Ontiveros (MEX)	Bye			
11	PB	B	07-Aug	Evans/Satterfield (USA)	Battiston/Fecteau-Boutin (CAN)		2	10:00
12	PB	B	07-Aug	Contreras/Umaña (NCA)	Bye			
13	PC	C	07-Aug	Rivera/Figueroa (PUR)	Rubio /Gaxiola (MEX)		3	16:00
14	PC	C	07-Aug	Sousa/Cintron (ISV)	Nusbaum/Plantinga (CAN)		2	16:00
15	PD	D	07-Aug	Recinos/L.Garcia (GUA)	Burik/Toppel (USA)		2	17:00
16	PD	D	07-Aug	Whitfield/Williams (TRI)	Pedlow/O'Gorman (CAN)		1	16:00
17	PA	A	08-Aug	Dearing/May (CAN)	Virgen/Ontiveros (MEX)		1	12:00
18	PA	A	08-Aug	Percival/Hodge (SKN)	Bye			
19	PB	B	08-Aug	Evans/Satterfield (USA)	Contreras/Umaña (NCA)		2	12:00
20	PB	B	08-Aug	Battiston/Fecteau-Boutin (CAN)	Bye			
21	PC	C	08-Aug	Rivera/Figueroa (PUR)	Sousa/Cintron (ISV)		2	13:00
22	PC	C	08-Aug	Rubio /Gaxiola (MEX)	Nusbaum/Plantinga (CAN)		1	13:00
23	PD	D	08-Aug	Recinos/L.Garcia (GUA)	Whitfield/Williams (TRI)		3	11:00
24	PD	D	08-Aug	Burik/Toppel (USA)	Pedlow/O'Gorman (CAN)		2	11:00
25	QF	W	08-Aug	Virgen/Ontiveros (MEX)	Battiston/Fecteau-Boutin (CAN)		1	17:00
26	QF	W	08-Aug	Pedlow/O'Gorman (CAN)	Rivera/Figueroa (PUR)		1	18:00
27	QF	W	08-Aug	Nusbaum/Plantinga (CAN)	Burik/Toppel (USA)		1	19:00
28	QF	W	08-Aug	Evans/Satterfield (USA)	Dearing/May (CAN)		2	19:00
29	QFL	L	08-Aug	Percival/Hodge (SKN)	Bye			
30	QFL	L	08-Aug	Whitfield/Williams (TRI)	Rubio /Gaxiola (MEX)		2	17:00
31	QFL	L	08-Aug	Sousa/Cintron (ISV)	Recinos/L.Garcia (GUA)		2	18:00
32	QFL	L	08-Aug	Contreras/Umaña (NCA)	Bye			
33	LQ	L	09-Aug	Percival/Hodge (SKN)	Rubio /Gaxiola (MEX)		3	11:00
34	LQ	L	09-Aug	Recinos/L.Garcia (GUA)	Contreras/Umaña (NCA)		2	12:00
35	SF	S	09-Aug	Virgen/Ontiveros (MEX)	Pedlow/O'Gorman (CAN)		1	11:00
36	SF	S	09-Aug	Burik/Toppel (USA)	Evans/Satterfield (USA)		1	12:00
37	LSF	L	09-Aug	Battiston/Fecteau-Boutin (CAN)	Rivera/Figueroa (PUR)		2	11:00
38	LSF	L	09-Aug	Nusbaum/Plantinga (CAN)	Dearing/May (CAN)		3	12:00
39	F11	F	09-Aug	Loser of match 33	Loser of match 34		2	15:00
40	F9	F	09-Aug	Winner of match 33	Winner of match 34		3	16:00
41	F7	F	09-Aug	Loser of match 37	Loser of match 38		3	15:00







## 2015 NORCECA Beach Tour North Bay (CAN)

CANADA / Men • 07 - 09-Aug-2015

**B-2** Match schedule - Main draw



No.	Rnd.	Br.	Date	Team A	Team B	Referees	Court	Time
42	F5	F	09-Aug	Winner of match 37	Winner of match 38		2	16:00
43	F3	F	09-Aug	Loser of match 35	Loser of match 36		1	14:00
44	F1	F	09-Aug	Winner of match 35	Winner of match 36		1	16:00





# Gallery North Bay

